



Gminna Biblioteka Publiczna w Czernicach Borowych realizuje projekt pn. „Biblioteka łączy pokolenia – integracja różnych grup wiekowych z terenu gminy Czernice Borowe” z zakresu małych projektów w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego PROW na lata 2007-2013. Operacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach osi 4 LEADER

## Zaproszenie do złożenia oferty

**dotyczące prowadzenia zajęć z zakresu kuchni regionalnej**

w ramach projektu pn. **Biblioteka łączy pokolenia – integracja różnych grup wiekowych z terenu gminy Czernice Borowe**

realizowanego przez

**Gminną Bibliotekę Publiczną w Czernicach Borowych**

Realizowany z zakresu małych projektów w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego PROW na lata 2007-2013. Operacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach osi 4 LEADER



Europejski Fundusz na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich  
*Europa inwestująca w obszary wiejskie*  
Operacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej  
w ramach osi 4 LEADER  
Programu Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013





Gminna Biblioteka Publiczna w Czernicach Borowych realizuje projekt pn. „Biblioteka łączy pokolenia – integracja różnych grup wiekowych z terenu gminy Czernice Borowe” z zakresu małych projektów w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego PROW na lata 2007-2013. Operacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach osi 4 LEADER

Czernice Borowe, dn. 4 lipca 2014 r.

**Do wszystkich wykonawców**

### **Zaproszenie do złożenia oferty**

*na przeprowadzenie zajęć z zakresu kuchni regionalnej dla 15 osobowej grupy osób grupy osób starszych będących beneficjentami projektu pn. „Biblioteka łączy pokolenia – integracja różnych grup wiekowych z terenu gminy Czernice Borowe”*

w sprawie zamówienia, którego wartość nie przekracza wyrażanej w złotych równowartości kwoty 14 000 euro

Gminna Biblioteka Publiczna w Czernicach Borowych, w związku z realizacją projektu pn. „Biblioteka łączy pokolenia – integracja różnych grup wiekowych z terenu gminy Czernice Borowe” realizowanego z zakresu małych projektów w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego PROW na lata 2007-2013. Operacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach osi 4 LEADER, **zwraca się z prośbą o przedstawianie oferty cenowej na realizację zajęć z zakresu kuchni regionalnej dla 15 osobowej grupy uczestników w/w projektu.**

**1. Dane Zamawiającego:**

Gminna Biblioteka Publiczna w Czernicach Borowych  
ul. Chełchowskiego 12,  
06-415 Czernice Borowe  
Tel. 23 674 60 72, e-mail: [gbpczernice@wp.pl](mailto:gbpczernice@wp.pl)

**2. Tryb udzielenia zamówienia:**

Postępowanie nie podlega ustawie z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych, gdyż wartość zamówienia nie przekracza wyrażonej w złotych równowartości kwoty 14 tys. euro (art. 4 pkt. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych – tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.).



Europejski Fundusz na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich  
*Europa inwestująca w obszary wiejskie*  
Operacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej  
w ramach osi 4 LEADER  
Programu Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013





Gminna Biblioteka Publiczna w Czernicach Borowych realizuje projekt pn. „Biblioteka łączy pokolenia – integracja różnych grup wiekowych z terenu gminy Czernice Borowe” z zakresu małych projektów w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego PROW na lata 2007-2013. Operacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach osi 4 LEADER

### **3. Opis przedmiotu zamówienia:**

Przedmiotem zamówienia jest usługa: przeprowadzenie 25 godzinnego szkolenia z zakresu kuchni regionalnej dla 15 osobowej grupy osób starszych będących beneficjentami projektu pn. „Biblioteka łączy pokolenia – integracja różnych grup wiekowych z terenu gminy Czernice Borowe” w ilości 25 godzin zegarowych.

Celem zajęć jest wzbogacenie wiedzy z zakresu przygotowania potraw kuchni regionalnej. Zajęcia te mają na celu przygotowanie uczestników do przyrządzania klasycznych polskich potraw związanych z regionem w którym żyją. Kursanci po ukończeniu zajęć powinni m.in. nabyć umiejętność wykorzystania produktów sezonowych w swojej kuchni, itp.

### **4. Termin i miejsce realizacji szkolenia:**

Przeprowadzenie zajęć z gastronomicznych z kuchni regionalnej w okresie od sierpnia do października 2014 w łącznym wymiarze 25 godzin zegarowych. Zajęcia odbędą się w jednej 15 osobowej grupie w budynku OSP w Czernicach Borowych. Terminy szkolenia (z uwagą na dostępność sali OSP w Czernicach Borowych) musi być wcześniej uzgodnione z Zamawiającym. Na potrzeby niniejszego zaproszenia przyjmuje się, iż godzina szkolna z kuchni regionalnej trwać będzie 60 minut (godzina wynajmu sali = 60 minut).

### **5. Zamawiający zapewnia:**

- a) udostępnienie kuchni oraz sali wyposażone w odpowiednie do przeprowadzenia szkolenia sprzęt z dostępem do węzła sanitarnego;
- b) przygotowanie i przekazanie imiennej listy osób biorących udział w kursie, w terminie nie później niż 2 dni robocze przed datą rozpoczęcia szkolenia.
- c) Przygotowanie list obecności a każdy dzień szkolenia i przekazania ich Wykonawcy.

### **6. Wykonawca zobowiązany jest do:**

- a) posiadania przez wykonawcę odpowiednich uprawnień do prowadzenia zajęć z zakresu gastronomii.
- b) posiadania wiedzy i umiejętności oraz uprawnienia z zakresu kuchni regionalnej.
- c) zapewnienie warunków zapewniających uczestnikom bezpieczeństwo podczas kursu tj. posiadać apteczkę wyposażoną w artykuły niezbędne do udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej w razie wypadku podczas zajęć;
- d) ustalenie szczegółowego harmonogramu zajęć z Zamawiającym;



Europejski Fundusz na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich  
*Europa inwestująca w obszary wiejskie*  
Operacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej  
w ramach osi 4 LEADER  
Programu Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013





Gminna Biblioteka Publiczna w Czernicach Borowych realizuje projekt pn. „Biblioteka łączy pokolenia – integracja różnych grup wiekowych z terenu gminy Czernice Borowe” z zakresu małych projektów w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego PROW na lata 2007-2013. Operacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach osi 4 LEADER

- e) niezwłoczne informowanie Zamawiającego o każdej zmianie harmonogramu warsztatów;
- f) oznakowanie sali na której prowadzone będą zajęcia zgodnie z wytycznymi dostarczonymi przez Zamawiającego;
- g) dostarczenie w wersji papierowej programu szkolenia, listy obecności uczestników.
- h) dostarczenie listy zakupów na cały cykl zajęć na tydzień przed ich rozpoczęciem.

#### 7. Kryteria wyboru oferty:

Cena ofertowa brutto – 100%

Zamawiając dokona wyboru tego Wykonawcy, który zaoferuje najniższą cenę.

#### 8. Opis sposobu obliczania ceny:

Cenę ofert należy podać w złotych polskich, cyfrowo i słownie wraz ze wszystkimi składnikami wpływającymi na ostateczną cenę uwzględniając podatek VAT. Podana cena będzie ceną ostateczną tzn. zawierającą wszystkie dodatkowe koszty związane z realizacją usługi.

#### 9. Miejsce i termin składania ofert:

Oferta wraz z załącznikami należy złożyć na formularzu ofertowym, stanowiącym **załącznik nr 1** do niniejszego zaproszenia:

- osobiście, w siedzibie Zamawiającego: **Gminna Biblioteka Publiczna w Czernicach Borowych, ul. Chełchowskiego 12, 06-415 Czernice Borowe** (w godz. 8:00-16:00).
- pocztą na adres: **Gminna Biblioteka Publiczna w Czernicach Borowych, ul. Chełchowskiego 12, 06-415 Czernice Borowe**

Ofertę należy składać w terminie do 18 lipca 2014 r. do godziny 15:30.

Koperta powinna być zaadresowana na adres Zamawiającego i oznakowana napisem:

**„Oferta na realizację usługi: przeprowadzenie zajęć z kuchni regionalnej w ramach projektu pn. Biblioteka łączy pokolenia – integracja różnych grup wiekowych z terenu gminy Czernice Borowe”.**

O zachowaniu powyższego terminu decyduje data wpływu do siedziby Zamawiającego. Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane. Po upływie termin składania ofert. Wykonawca nie może wycofać oferty ani wprowadzać w niej zmian.



Europejski Fundusz na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich  
*Europa inwestująca w obszary wiejskie*  
Operacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej  
w ramach osi 4 LEADER  
Programu Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013





Gminna Biblioteka Publiczna w Czernicach Borowych realizuje projekt pn. „Biblioteka łączy pokolenia – integracja różnych grup wiekowych z terenu gminy Czernice Borowe” z zakresu małych projektów w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego PROW na lata 2007-2013. Operacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach osi 4 LEADER

#### **10. Dodatkowe informacje:**

Jeśli najkorzystniejsza złożona oferta przekroczy kwotę zakontraktowaną w budżecie wniosku o dofinansowanie na realizację zajęć z kuchni regionalnej Zamawiający może zaprosić wszystkich Wykonawców do pisemnych negocjacji lub przeprowadzić ponownie postępowanie.

#### **11. Informacje dotyczące wyboru najkorzystniejszej oferty:**

O wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający zawiadomi niezwłocznie wybrany podmiot, który przesłał prawidłowo sporządzoną ofertę w wyznaczonym terminie i zaoferował najniższą cenę.

Wykonawca, który zaoferował najniższą cenę zostanie zaproszony do podpisania umowy. Umowa zostanie podpisana w terminie nie dłuższym niż 4 dni od dnia przykazania o wyborze oferty. Jeśli firma, której oferta wybrana będzie uchylała się od zawarcia umowy, Zamawiający może wybrać ofertę najkorzystniejszą spośród pozostałych ofert, bez obowiązku przeprowadzania ich ponownej oceny.

Informacja o dokonanych wyborze zostanie zamieszczona na tablicy ogłoszeń w siedzibie Gminnej Biblioteki Publicznej w Czernicach Borowych na stronie internetowej w/w instytucji: [www.biblioteka.czerniceborowe.pl](http://www.biblioteka.czerniceborowe.pl).

#### **12. Osoba uprawniona do kontaktu:**

Osobą uprawnioną do kontaktu z Wykonawcami jest Pani Iwona Zakrzewska – p.o. kierownik Gminnej Biblioteki Publicznej w Czernicach Borowych, tel. 23 674 60 72, e-mail:gbpczernice@wp.pl.



Europejski Fundusz na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich  
*Europa inwestująca w obszary wiejskie*  
Operacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej  
w ramach osi 4 LEADER  
Programu Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013





Gminna Biblioteka Publiczna w Czernicach Borowych realizuje projekt pn. „Biblioteka łączy pokolenia – integracja różnych grup wiekowych z terenu gminy Czernice Borowe” z zakresu małych projektów w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego PROW na lata 2007-2013. Operacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach osi 4 LEADER

## Załącznik nr 1. Formularz ofertowy

.....  
(miejsowość, data)

.....  
(pieczęć oferenta)

**Gminna Biblioteka Publiczna w Czernicach  
Borowych**

**ul. Chełchowskiego 12, 06-415 Czernice Borowe**

### OFERTA

Nawiązując do zapytania ofertowego z dnia ..... przedstawiam ofertę na prowadzenie .....  
..... w ramach projektu pn. „Biblioteka łączy pokolenia – integracja różnych grup wiekowych z terenu gminy Czernice Borowe” realizowanego z zakresu małych projektów w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego PROW na lata 2007-2013. Operacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach osi 4 LEADER.

Dane dotyczące oferenta:

Nazwa.....

Siedziba.....

Nr telefonu/faksu.....

NIP: .....

Oferujemy wykonanie i usługi zgodnie z Zaproszeniem do złożenia ofertowym za łączną kwotę:



Europejski Fundusz na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich  
*Europa inwestująca w obszary wiejskie*  
Operacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej  
w ramach osi 4 LEADER  
Programu Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013





Gminna Biblioteka Publiczna w Czernicach Borowych realizuje projekt pn. „Biblioteka łączy pokolenia – integracja różnych grup wiekowych z terenu gminy Czernice Borowe” z zakresu małych projektów w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego PROW na lata 2007-2013. Operacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach osi 4 LEADER

netto: ..... zł (słownie ..... zł),

brutto: ..... zł (słownie ..... zł),

Oświadczamy, że oferowana cena za całość zamówienia zawiera wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu zamówienia.

Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z treścią zaproszenia do złożenia oferty i nie wnosimy do niej zastrzeżeń.

Oświadczamy, że posiadamy niezbędną wiedzę i doświadczenie niezbędnym do wykonania zamówienia.

Oświadczamy, że znajdujemy się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia.

.....

Podpis oferenta



Europejski Fundusz na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich  
*Europa inwestująca w obszary wiejskie*  
Operacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej  
w ramach osi 4 LEADER  
Programu Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013





Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2007-2013

Gminna Biblioteka Publiczna w Czernicach Borowych realizuje projekt pn. „Biblioteka łączy pokolenia – integracja różnych grup wiekowych z terenu gminy Czernice Borowe” z zakresu małych projektów w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego PROW na lata 2007-2013. Operacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach osi 4 LEADER

## Załącznik nr 2 Oświadczenie o zatrudnieniu

(Zaznaczyć znakiem X odpowiednią kratkę)

### I. Oświadczam, że:

1.  Jestem zatrudniona/ny na podstawie umowy o pracę lub równorzędnej, Moje wynagrodzenie ze stosunku pracy w kwocie brutto wynosi:
  - a)  co najmniej minimalne wynagrodzenie,
  - b)  mniej niż minimalne wynagrodzenie.
2.  Jestem ubezpieczona/ny (ubezpieczenie emerytalne i rentowe) jako osoba wykonująca pracę nakładczą; umowę zlecenia lub agencyjną
3.  Jestem już ubezpieczona/ny (ubezpieczenie emerytalne i rentowe) z innych tytułów niż w pkt 1 i 2 (np. działalność gospodarcza, KRUS) ..... (podać tytuł).
4.  Jestem emerytem lub rencistą - nr świadczenia ZUS ..... ZUS Inspektorat nr ..... z siedzibą w ..... ul. .... nr .....
5.  Mam ustalone prawo do emerytury (renty) nr świadczenia ..... organ wypłacający świadczenie .....
6.  Jestem uczniem szkoły ponadpodstawowej lub studentem i nie ukończyłam/łem 26 lat.
7.  Nie pracuję, nie jestem/jestem\* zarejestrowana/ny jako osoba bezrobotna w Rejonowym Urzędzie Pracy ..... (adres urzędu)

### II. Zgodnie z powyższym oświadczam, że:

1.  Podlegam obowiązkowemu ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu (umowa zlecenia: ust. I/punkty 1b,4,7,8) chcę/nie chcę\* być objęta/y dobrowolnym ubezpieczeniem chorobowym.
2.  Nie chcę podlegać dobrowolnemu ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu.
3.  Nie podlegam ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu (umowa o dzieło oraz umowa zlecenia: ust. I/ punkt 6).

.....  
(data i podpis Oferenta)



Europejski Fundusz na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich  
*Europa inwestująca w obszary wiejskie*  
Operacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej  
w ramach osi 4 LEADER  
Programu Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2007-2013





Gminna Biblioteka Publiczna w Czernicach Borowych realizuje projekt pn. „Biblioteka łączy pokolenia – integracja różnych grup wiekowych z terenu gminy Czernice Borowe” z zakresu małych projektów w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego PROW na lata 2007-2013. Operacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach osi 4 LEADER

### Załącznik nr 3 Oświadczenie o braku powiązań kapitałowych lub osobowych

Oświadczam o braku występowania powiązań osobowych lub kapitałowych pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcą, w szczególności poprzez:

- Uczestnictwo w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej,
- Posiadanie udziałów lub co najmniej 10% akcji,
- Pełnienie funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika
- Pozostawanie w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, bocznej drugiego stopnia lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

.....  
(data i podpis Oferenta)



Europejski Fundusz na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich  
*Europa inwestująca w obszary wiejskie*  
Operacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej  
w ramach osi 4 LEADER  
Programu Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013





Gminna Biblioteka Publiczna w Czernicach Borowych realizuje projekt pn. „Biblioteka łączy pokolenia – integracja różnych grup wiekowych z terenu gminy Czernice Borowe” z zakresu małych projektów w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego PROW na lata 2007-2013. Operacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach osi 4 LEADER

## Załącznik nr 4. Zgoda na przetwarzanie danych osobowych

.....  
imię i nazwisko osoby składającej oświadczenie

## OŚWIADCZENIE

*Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie na przeprowadzenie zajęć z kuchni regionalnej, niezbędnych do rozstrzygnięcia zapytania ofertowego oraz prowadzenia dokumentacji projektowej zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych. (Dz. U. z 2002 r. nr 101, poz.926 ze zm.)*

.....  
(data i podpis Oferenta)



Europejski Fundusz na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich  
*Europa inwestująca w obszary wiejskie*  
Operacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej  
w ramach osi 4 LEADER  
Programu Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013

